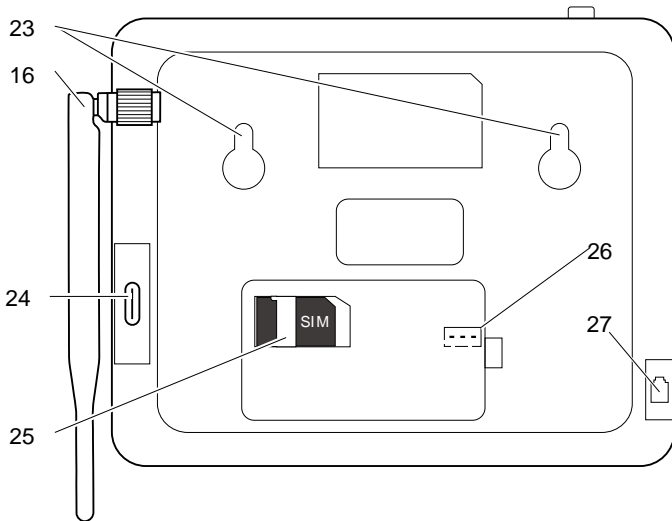
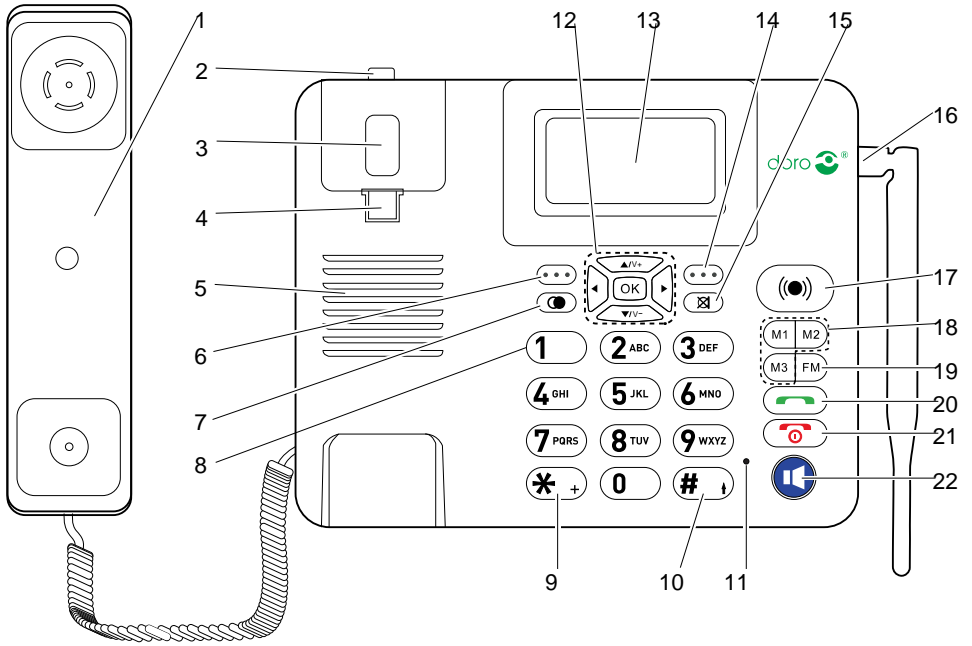


Doro 4100H

Français







Remarque ! Toutes les images peuvent ne pas représenter fidèlement toutes les caractéristiques de l'appareil.

Les éléments fournis avec votre téléphone sont susceptibles de varier en fonction du logiciel et des accessoires disponibles dans votre région ou offerts par votre opérateur. Vous pouvez vous procurer des accessoires supplémentaires auprès de votre revendeur Doro local. Les accessoires fournis sont conçus pour fonctionner de manière optimale avec votre téléphone.

1. Combiné
2. Languette de support pour combiné décroché
3. Crochet commutateur
4. Languette de support pour combiné raccroché
5. Haut-parleur
6. Touche contextuelle gauche
7. Touche rappel
8. Messagerie vocale
9. Préfixe international/symboles
10. Mode de saisie/Mode silence
11. Microphone
12. Quatre touches de navigation et touche **OK** Touches de volume
13. Écran
14. Touche contextuelle droite
15. Touche coupure micro
16. Antenne
17. Touche d'assistance
18. Touches mémoire directe M1/M2/M3
19. Touche radio FM
20. Touche d'appel
21. Fin d'appel/**Marche/Arrêt**
22. Touche mains libres
23. Trous pour montage mural
24. Prise de chargement
25. Emplacement de la carte SIM sous la batterie
26. Connecteur de batterie
27. Prise du cordon spiralé du combiné

Matières

Félicitations pour votre achat !.....	1
Prise en mains	1
Déballer votre nouveau téléphone.....	1
Mise en place de la carte SIM et de la batterie.....	2
Raccorder l'alimentation électrique	3
Allumer et éteindre le téléphone	3
Raccorder une antenne externe	3
Se familiariser avec le téléphone.....	4
Fonctions d'assistance	4
Panneau de notification et barre d'état.....	4
Descriptions dans ce document.....	5
Fonctions de base du téléphone.....	5
Saisir du texte 	7
Appels.....	8
Passer un appel	8
Composer un numéro enregistré dans le répertoire	9
Recevoir un appel	9
Informations sur l'appel.....	9
Options d'appel.....	9
Appels d'urgence 	10
Touche d'assistance 	11
Passer un appel d'assistance	11
Paramètres d'assistance	11
Contacts.....	12
Nouveau (ajouter un nouveau contact)	12
Gérer les contacts du répertoire	12
Messages.....	14
Créer et envoyer des messages	14
Lire et gérer les messages.....	14
Infos cellule	15
Paramètres SMS.....	16
Capacité des messages	17
Alerte d'urgence.....	17

Journal d'appels	18
Alarme	19
Radio FM	19
Partage de connexion Internet (USB Tethering)	20
Paramètres	21
Paramètres d'appels	21
Paramètres du téléphone	23
Afficher	25
Sécurité.....	25
Connexion réseau.....	28
Version	31
Bluetooth®	31
Mise à jour logicielle	33
Assistance.....	34
Sonnerie ☎.....	34
Boîte à outils SIM	35
Autres fonctions	35
Symboles d'état.....	35
Consignes de sécurité	36
Services réseau et coûts.....	36
Environnement opérationnel.....	36
Appareils médicaux.....	36
Environnements potentiellement explosifs.....	37
Batterie lithium-ion	37
Protéger votre ouïe	38
Appels d'urgence.....	38
Véhicules	38
Entretien et maintenance	39
Garantie.....	40
Garantie du système d'exploitation de l'appareil	40
Caractéristiques techniques.....	41
Débit d'absorption spécifique (DAS).....	41
Mise au rebut adaptée de ce produit	42
Mise au rebut appropriée des batteries de ce produit	42
Déclaration de conformité UE	42
Déclaration relative à l'écoconception, efficacité énergétique pour une alimentation électrique externe	43

Félicitations pour votre achat !

Doro 4100H est un nouveau type de téléphone filaire pour la maison ou le lieu de travail qui ne nécessite pas de ligne téléphonique fixe. Contrairement aux téléphones filaires classiques, une carte SIM est insérée pour se connecter aux réseaux cellulaires 2G, 3G et 4G LTE haut débit. Cela permet également d'envoyer et de recevoir des SMS, ainsi que d'emporter le téléphone en vacances pour l'utiliser dans un camping-car, une caravane ou une résidence secondaire si vous le souhaitez. Le Doro 4100H possède des touches bien espacées avec de grands caractères faciles à lire. Il inclut également un haut-parleur et la possibilité de connecter un casque sans fil Bluetooth® pour une utilisation mains libres, ainsi qu'une touche d'assistance pour alerter jusqu'à cinq contacts en cas de besoin.

Pour plus de renseignements sur les accessoires ou d'autres produits Doro, rendez-vous sur www.doro.com ou contactez le service d'assistance.

Prise en mains

Une fois votre téléphone acheté, vous devrez le configurer avant de l'utiliser.

Astuce : N'oubliez pas de retirer toute protection d'écran.

Déballer votre nouveau téléphone

La première étape consiste à déballer le téléphone et à évaluer les éléments et l'équipement fournis. Veillez à lire le manuel dans son intégralité afin de vous familiariser avec l'équipement et ses fonctions de base.

- Les éléments fournis avec l'appareil et les accessoires éventuellement disponibles peuvent varier d'une région ou d'un opérateur à l'autre.
- Les éléments fournis sont spécifiquement conçus pour cet appareil et pourraient ne pas convenir pour d'autres appareils.
- Les caractéristiques visuelles et techniques peuvent être modifiées à tout moment sans préavis.
- Vous pouvez acheter des accessoires supplémentaires auprès de votre revendeur Doro local.
- Assurez-vous qu'ils sont compatibles avec l'appareil avant tout achat.
- Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour ce modèle spécifique. Le raccordement d'autres accessoires peut

vous faire perdre vos droits de recours en garantie et se révéler dangereux.

- La disponibilité des accessoires peut varier d'un fabricant à l'autre. Pour de plus amples informations sur les accessoires disponibles, consultez le site Internet Doro.

Mise en place de la carte SIM et de la batterie

IMPORTANT

Éteignez le téléphone et débranchez le chargeur avant de retirer le couvercle de la batterie.

Attention à ne pas vous abîmer les ongles lorsque vous retirez le couvercle de la batterie. Attention à ne pas tordre ou déformer le couvercle de la batterie, au risque de l'abîmer.

Le compartiment de la carte SIM est situé à l'intérieur du compartiment de la batterie.

1. Sur la face inférieure du téléphone, retirez délicatement le couvercle de la batterie.
2. Insérez la carte mini SIM ou USIM fournie par votre opérateur mobile. Vérifiez que les contacts de la carte SIM sont orientés vers l'intérieur et que le coin biseauté est positionné comme indiqué dans l'illustration.

Remarque ! Attention à ne pas rayer ni tordre les contacts des cartes lors de leur insertion dans leurs compartiments respectifs. Cet appareil accepte uniquement les cartes mini SIM (2FF). L'utilisation de cartes SIM incompatibles peut endommager la carte ou l'appareil, et endommager les données stockées sur la carte.


3. Connectez la batterie et placez-la dans le compartiment de sorte qu'elle n'exerce pas de pression sur les câbles.
4. Remplacez le couvercle de la batterie.
5. Fixez l'antenne en la vissant sur le côté droit du téléphone.
6. Raccordez le cordon spiralé au combiné et à la prise située sur le côté gauche du téléphone. Numéro 27 sur la vue d'ensemble.

Raccorder l'alimentation électrique




ATTENTION

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour ce modèle spécifique. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut vous faire perdre vos droits de recours en garantie et se révéler dangereuse.

Raccordez l'adaptateur secteur à une prise de courant murale et à la prise de chargement sur le côté droit du téléphone. Le raccordement électrique doit toujours être maintenu pour garantir le bon fonctionnement. La batterie permet à votre téléphone de continuer à fonctionner, même en cas de panne de courant. Lorsque la batterie est faible, l'icône  s'affiche et un signal d'avertissement retentit.

Allumer et éteindre le téléphone

1. Appuyez de façon prolongée sur la touche  du téléphone pour le mettre en marche ou l'éteindre.
2. Si la carte SIM est valide mais protégée par un code PIN (numéro d'identification personnel), l'écran affiche **Entrée PIN (4-8)**. Saisissez le code PIN et appuyez sur **OK**. Supprimez des entrées avec **Effacer**.

Reste correspond au nombre d'essais de saisie du code PIN qu'il vous reste. Lorsqu'il ne vous reste plus aucun essai, vous devez alors déverrouiller la carte SIM à l'aide du code PUK (clé personnelle de déblocage).

Déverrouiller à l'aide du code PUK

1. Saisissez le code PUK et appuyez sur **OK**. Supprimez des entrées avec **Effacer**.
2. Saisissez un nouveau code PIN et appuyez sur **OK**.
3. Ressaisissez le nouveau code PIN et confirmez en appuyant sur **OK**.

Remarque ! Si les codes PIN et PUK ne sont pas fournis avec votre carte SIM, contactez votre opérateur. Si vous avez saisi un code PUK erroné plus de 10 fois, la carte SIM reste bloquée de façon permanente.

Raccorder une antenne externe

Si vous avez une mauvaise réception mobile chez vous, vous pouvez raccorder une antenne externe pour améliorer les performances. Contactez un expert en antenne pour obtenir des conseils. L'antenne externe doit être

munie d'un connecteur TNC mâle qui peut être vissé dans le connecteur d'antenne du téléphone. Numéro 16 dans la vue d'ensemble.

Se familiariser avec le téléphone

Fonctions d'assistance

Servez-vous des symboles ci-dessous pour naviguer plus facilement dans les sections du manuel.



Vision



Manipulation



Audition



Sécurité

Panneau de notification et barre d'état

En haut de l'écran principal, vous pouvez voir les notifications.


Appuyez sur **OK** pour ouvrir le menu principal et l'application concernée qui a une notification.

IMPORTANT

Dès qu'un nouveau logiciel système est disponible, un message de notification s'affiche. Sélectionnez-le pour télécharger la mise à jour. Le temps de téléchargement varie en fonction de la connexion Internet. Nous vous recommandons de toujours télécharger la dernière mise à jour du logiciel du téléphone pour bénéficier de performances optimales et des dernières améliorations. Pendant une mise à jour, votre téléphone sera temporairement indisponible, y compris pour des appels d'urgence. Tous les contacts, paramètres, etc. restent mémorisés dans le téléphone. N'interrompez pas le processus de mise à jour. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section *Mise à jour logicielle*, p.33. Votre connexion de données doit fonctionner pour pouvoir effectuer la mise à jour via le service firmware over-the-air (FOTA). Consultez *Données mobiles*, p.29 pour découvrir comment activer la connexion de données.

En haut de l'écran principal, vous pouvez également voir les symboles d'état, tels que la couverture réseau, le niveau de batterie, l'activité Bluetooth et plus encore.

Descriptions dans ce document

Dans ce document, les descriptions sont basées sur la configuration de votre téléphone au moment de l'achat. Les instructions partent en général de l'écran d'accueil. Appuyez sur  pour accéder à l'écran d'accueil. Certaines descriptions sont simplifiées.

La flèche (➔) indique la prochaine étape des instructions pas à pas.

Fonctions de base du téléphone

Appeler :

- Composer un numéro ou répondre à un appel entrant.
- Ouvrir le journal d'appels.

Fin d'appel/Marche/Arrêt :

- Mettre fin à l'appel ou retourner à l'écran d'accueil.
- Appuyer longuement pour allumer ou éteindre le téléphone.


Touches contextuelles :

Les touches contextuelles ont plusieurs fonctions. La fonction actuelle de la touche est indiquée sur l'écran au-dessus de la touche contextuelle.


Assistance

Appuyer pour passer un appel d'assistance.

Touche mains libres

Appuyez sur  pour basculer entre le mode combiné et le mode mains libres. Parlez clairement dans le microphone du téléphone, à une distance maximale de 1 mètre.

Touche rappel

Appuyez sur  pour composer à nouveau le dernier numéro composé.

Touche coupure micro

Appuyez sur  pour activer/désactiver le microphone pendant un appel.

Touches mémoire directe M1/M2/M3

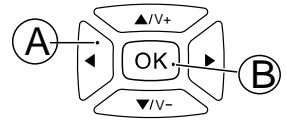
Une fois les touches paramétrées, appuyez sur **M1/M2/M3** pour appeler directement le numéro enregistré. Voir *Contacts*, p.12

Touche radio FM

Appuyez sur **FM** pour démarrer la radio FM. Appuyez sur **Options** pour accéder aux différentes options. Voir *Radio FM*, p.19

Touches de navigation

- (A) Utilisez les **quatre touches de navigation** haut, bas, gauche ou droite pour vous déplacer entre les options.
- (B) Utilisez la touche **OK** pour ouvrir le **Menu** et confirmer les actions.



Veille (mode inactif)


Lorsque le téléphone est prêt à être utilisé mais que vous n'avez appuyé sur aucune touche, il est en veille.

Astuce : Vous pouvez appuyer sur  à tout moment pour repasser en mode veille.



Réglage du volume

Utilisez les touches haut (**V+**) et bas (**V-**) pour régler le volume sonore.

- Pendant un appel, les touches de volume permettent de régler le volume.
- En mode veille, ces touches règlent le volume du haut-parleur.

Pour en savoir plus, consultez la section *Régler le volume* , p.34.

Mode Silencieux

Vous pouvez également régler votre appareil en mode silencieux : appuyez sur la touche **#** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que  s'affiche. Pour réactiver la sonnerie et les tonalités de message, appuyez sur la touche **#** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que  disparaisse. Pour savoir comment désactiver les sons de notification, consultez également la section *Type de sonneries*, p.35.


Saisir du texte

Saisie de texte manuelle

Sélectionner un caractère

- Appuyez plusieurs fois sur une touche numérique jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse. Attendez quelques secondes avant de saisir le caractère suivant. Appuyez sur **Effacer** pour effacer les caractères.


Caractères spéciaux

1. Appuyez sur  pour afficher la liste des caractères spéciaux.
2. Sélectionnez le caractère souhaité à l'aide des **quatre touches de navigation** et appuyez sur **OK** pour le saisir.

Déplacer le curseur dans le texte

- Utilisez les **quatre touches de navigation** pour déplacer le curseur dans le texte.

Majuscules, minuscules, chiffres et saisie intelligente






- Appuyez sur  pour choisir entre la fonction de saisie intelligente, la majuscule en début de phrase, les minuscules, les majuscules et les chiffres. Pour utiliser la fonction de saisie intelligente, la langue souhaitée doit être sélectionnée, voir ci-dessous ou *Langue d'écriture*, p.25.

Entrer du texte avec la fonction de saisie intelligente

Dans certaines langues, vous pouvez utiliser le mode de saisie intelligente qui propose des mots à partir d'un dictionnaire.

- Appuyez **une fois** sur chaque touche numérique, même si le caractère affiché n'est pas celui que vous voulez. Le dictionnaire va suggérer des mots en fonction des touches sur lesquels vous avez appuyé.

Exemple :

1. Pour écrire le mot « Fred », appuyez sur , , , . Terminez le mot avant de consulter les suggestions.
2. Utilisez les **quatre touches de navigation** pour déplacer le curseur et voir les mots proposés.
3. Appuyez sur **OK** pour passer au mot suivant.
Vous pouvez également appuyer sur  pour insérer un espace et passer au mot suivant.

4. Si aucun des mots proposés ne vous convient, passez en mode de saisie manuelle.

Remarque ! Pour en savoir plus, reportez-vous à la section *Langue d'écriture*, p.25.

Nouveau mot signifie que vous pouvez saisir manuellement un mot qui n'a pas été trouvé dans le dictionnaire. Le mot saisi ne sera cependant pas enregistré dans le dictionnaire pour une utilisation ultérieure.




Mode de saisie


- Appuyez sur la touche **#** pour changer de mode de saisie.

sEn (ou le code pour la langue sélectionnée)	Fonction de saisie intelligente avec la première lettre en majuscule et les lettres suivantes du même mot en minuscules
sen (ou le code pour la langue sélectionnée)	minuscules avec fonction de saisie intelligente
sEN (ou le code pour la langue sélectionnée)	MAJUSCULES avec fonction de saisie intelligente
Abc	Majuscule en début de phrase
abc	minuscule
ABC	MAJUSCULE
123	Chiffres
Langue d'écriture	Sélectionnez pour modifier la langue d'écriture, voir aussi <i>Langue d'écriture</i> , p.25




Appels

Passer un appel




- Entrez le numéro de téléphone avec l'indicatif. Effacez avec **Supprimer**.
- Appuyez sur  ou décrochez le combiné pour passer un appel. Appuyez sur **Options** pour accéder aux options d'appel. Vous pouvez également appuyer sur  pour passer un appel mains libres.
- Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.


Astuce : Pour des appels internationaux, insérez toujours le signe + avant le code du pays pour obtenir un résultat optimal. Appuyez deux fois sur  pour insérer le préfixe international +.

Composer un numéro enregistré dans le répertoire

1. Appuyez sur **Contacts** pour ouvrir le répertoire.
2. Parcourez le répertoire ou faites une recherche rapide en appuyant sur la touche correspondant à la première lettre de l'entrée, consultez *Saisir du texte* , p.7.
3. Appuyez sur **OK** pour sélectionner une entrée et voir les options. Vous pouvez également appuyer sur  pour appeler directement.
4. Appuyez sur  pour annuler l'appel.

Recevoir un appel

1. Appuyez sur  ou décrochez le combiné pour répondre. Appuyez sur  pour rejeter l'appel (tonalité de ligne occupée).
2. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

Astuce : Appuyez sur  pour couper temporairement le son de la sonnerie.



Appuyez sur + ou - pour régler le volume de la sonnerie.

Informations sur l'appel




Pendant un appel, l'écran affiche le numéro de téléphone entrant ou sortant et le temps écoulé. Si l'identité de l'appelant est masquée ou inconnue, **Numéro Inconnu** s'affiche.

Options d'appel

Couper le micro

Pendant un appel, appuyez sur  pour désactiver le microphone. Appuyez à nouveau sur  pour réactiver le microphone.


Haut-parleur

Pendant un appel effectué avec le combiné, appuyez sur  pour activer le mode haut-parleur. Vous pouvez ensuite placer le combiné sur son support. Parlez clairement dans le microphone du téléphone, à une distance maximale de 1 mètre. Décrochez le combiné pour désactiver le mode haut-parleur ou appuyez sur / pour raccrocher.

Mettre en attente

Pendant un appel, appuyez sur  pour mettre en attente/reprendre l'appel en cours.


Options

Pendant un appel, les touches contextuelles () vous permettent d'accéder à des fonctions supplémentaires. Appuyez sur **Menu** pour accéder aux options suivantes :

- **Ajouter un nouvel appel** pour composer un autre numéro. Lorsque la deuxième partie est connectée, vous pouvez appuyer à nouveau sur **Menu** puis sur :
 - **Fusionner les appels/Partager l'appel en conférence** pour fusionner les deux appels en conférence téléphonique, puis les séparer à nouveau si nécessaire.
 - **Échange** pour permuter entre les deux appels.
 - **Membres de la Conférence** pour afficher les appels.
- **Mettre en attente/Reprendre** pour mettre en attente/reprendre l'appel en cours.
- **Silencieux** pour désactiver et **Mode muet désactivé** pour activer le microphone. Voir aussi *Couper le micro*, p.9.
- **Régler le volume** pour modifier le volume de l'appel. Vous pouvez aussi utiliser les touches **V+/V-**.
- **Contacts** pour accéder à votre répertoire.
- **Journal d'appels** pour accéder à l'historique de vos appels.
- **Message** pour accéder à vos messages.

Remarque ! Pour les réglages relatifs aux appels, voir *Paramètres d'appels*, p.21

Appels d'urgence

Tant que le téléphone est allumé, il est possible d'effectuer un appel d'urgence en saisissant le principal numéro d'urgence local pour votre emplacement actuel suivi de .

Certains réseaux acceptent les appels à des numéros d'urgence sans carte SIM valide. Contactez votre opérateur pour obtenir de plus amples renseignements.



Touche d'assistance

La touche d'assistance permet de contacter facilement vos **Aides** prédéfinies (**Contacts**) si vous avez besoin d'aide. Avant d'être amené à l'utiliser, assurez-vous que la fonction d'assistance est bien activée et configurée, saisissez les destinataires dans la liste de contacts et adaptez le message texte. Consultez la section *Paramètres d'assistance*, p.11.

Passer un appel d'assistance

ATTENTION

Lorsqu'un appel d'assistance d'urgence est activé, le téléphone est préréglé pour passer en mode mains libres. Le volume peut être extrêmement élevé en mode mains libres.

1. Si vous avez besoin d'aide, appuyez sans relâcher sur la touche d'assistance pendant 3 secondes.
L'appel d'assistance débute après un délai de 5 secondes. En cas de fausse alerte, vous avez donc cinq secondes pour annuler l'appel en appuyant sur .
2. Le premier **Aidant** de la liste est appelé. Si l'appel n'est pas pris dans les 25 secondes, il appelle le numéro suivant. Il appelle le numéro 3 fois, ou jusqu'à ce que l'appel soit pris, ou que vous appuyiez sur .
3. Un message d'assistance (SMS) est envoyé à tous les destinataires.

Remarque ! Certaines sociétés de télésurveillance peuvent accepter les appels automatiques de leurs clients. Contactez systématiquement la société de télésurveillance avant de programmer son numéro. N'utilisez pas le numéro d'urgence.

Paramètres d'assistance

Contacts

Complétez la liste des numéros qui seront appelés lorsque la touche d'assistance est actionnée.

IMPORTANT

Informez toujours les destinataires inscrits dans la liste de numéros qu'ils font partie de vos contacts d'assistance.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Assistance** → **Contacts**.
2. Sélectionnez une position **SOS** et appuyez sur **Options** → **Modifier** pour ajouter le numéro à appeler.
3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Astuce : Pour modifier ou supprimer une entrée existante, sélectionnez-la et appuyez sur **Options** → **Modifier** ou **Supprimer**.

SMS d'assistance

Un message texte peut être envoyé aux contacts dans la liste de numéros lorsque la touche d'assistance est activée.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Assistance** → **SMS d'assistance**.
2. Écrivez le message.

Remarque ! Il est bon de préciser pour le destinataire d'un message d'assistance qu'il s'agit d'une alerte d'assistance et que vous en êtes à l'origine.

Informez toujours les destinataires inscrits dans la liste de numéros qu'ils font partie de vos contacts d'assistance.

Exemple : « Ceci est un message d'urgence de Jean Dupont. »

3. Appuyez sur **OK** pour enregistrer le message.

Contacts

Nouveau (ajouter un nouveau contact)

1. Appuyez sur **Contacts** → **Options** → **Nouveau** et sélectionnez où l'enregistrer.
2. Saisissez le **Nom** et le **numéro (Portable)**. Appuyez sur **Options** → **Modifier** pour saisir des caractères/chiffres.
3. Appuyez sur **Options** → **Sauvegarder** pour sauvegarder le contact.

Gérer les contacts du répertoire

1. Appuyez sur **Contacts**.
2. Sélectionnez un contact et appuyez sur **Options** :
 - **Détails** pour afficher les informations relatives au contact sélectionné. Appuyez sur **Options** :

- **Modifier des contacts** pour modifier le contact. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Options** → **Sauvegarder**.
- **Supprimer** pour supprimer le contact sélectionné. Appuyez sur **OK** pour valider.
- **Copier les contacts** pour copier le contact sélectionné. Appuyez sur **OK** pour confirmer la copie dans la mémoire sélectionnée.
- **Nouveau** pour créer une entrée dans le répertoire.
- **Nouveau message** pour envoyer un message. Consultez la section *Créer et envoyer des messages*, p.14.
- **Appel** pour appeler le contact.
- **Supprimer** pour supprimer le contact sélectionné. Appuyez sur **OK** pour valider.
- **Suppression multiple** pour supprimer plusieurs contacts. Sélectionnez la mémoire à supprimer, puis recherchez ou sélectionnez les contacts que vous souhaitez supprimer. Vous pouvez également appuyer sur **Options** → **Tout cocher** pour sélectionner tous les contacts.
Confirmez avec **OK** pour supprimer les contacts sélectionnés.
- **Copier les contacts** pour copier les contacts depuis/vers le téléphone et la mémoire de la carte SIM.
 - **Copier à partir de** : sélectionnez l'emplacement à partir duquel vous souhaitez effectuer la copie.
 - **Copier sur** : sélectionnez l'emplacement où les contacts doivent être copiés.
 - Appuyez sur **Options** → **Copier** pour sélectionner les contacts à copier. Utilisez **Tout cocher** pour sélectionner tous les contacts.
 - Appuyez sur **Options** → **OK** pour démarrer la copie.
- **Envoyer vCard** pour choisir une sonnerie spécifique pour les appels du contact sélectionné.
- **Autres** pour plus d'options.
 - **Vitesse de numérotation** pour définir des numéros directs pour les touches **2-9** et **M1-M3**. Sélectionnez le numéro direct souhaité et ajoutez/remplacez/supprimez des contacts.


Appuyez de manière prolongée sur la touche correspondante pour composer un numéro direct.

- **Statut de mémoire** pour afficher l'état de la mémoire du répertoire.

Messages

Créer et envoyer des messages

Un message texte (SMS) est un court texte qui peut être envoyé vers d'autres téléphones mobiles. Les paramètres relatifs aux messages vous sont fournis par votre opérateur et peuvent vous être envoyés automatiquement par message texte.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Nouveau message**.
2. Écrivez votre message, voir la section *Saisir du texte* , p.7.
3. Appuyez sur **Options** → **Envoi** et saisissez le numéro pour ajouter le destinataire manuellement.
Vous pouvez aussi appuyer sur **Options** → **Contacts** et sélectionner un destinataire et un numéro parmi vos contacts.

Remarque ! Si vous décidez d'envoyer un message à plusieurs destinataires, chaque envoi vous sera facturé.

4. Appuyez sur **Options** → **Envoi** lorsque vous avez terminé.

Lire et gérer les messages

Boîte de réception, Boite d'envoi, Brouillons et Messages envoyés

1. Appuyez sur **Menu** → **Message**.
2. Sélectionnez **Boîte de réception**, **Brouillons**, **Messages envoyés** ou **Boite d'envoi**.
3. Appuyez sur **Options** pour accéder aux options suivantes (les options peuvent différer en fonction du type de messages sélectionné) :
 - **Lire** pour ouvrir et afficher le message sélectionné.
Un message ouvert aura également quelques options supplémentaires :
 - **Déplacer** pour déplacer l'emplacement de stockage des messages.
 - **Détails** pour afficher les détails du message.

- **Répondre** pour envoyer une réponse.
- **Supprimer** pour supprimer ce message individuel.
- **Tout supprimer** pour effacer tous les messages.
- **Transfert** pour transférer le message. Modifiez le message (si vous le souhaitez) et appuyez sur **Options** → **Envoi** pour saisir le destinataire.
- **Appel** pour appeler le numéro/contact sélectionné.
- **Ajouter un expéditeur** pour enregistrer le numéro pour un nouveau contact ou un contact existant.
 - **Ajouter au nouveau contact** pour ajouter le numéro comme nouveau contact.
 - **Ajouter aux contact existant** pour mettre à jour un contact existant.
- **Ajouter à la liste noire** pour bloquer le numéro. Vous ne pouvez pas recevoir d'appels ou de messages provenant d'un numéro bloqué. Consultez la section *Liste Noire*, p.27.

Infos cellule

Vous pouvez recevoir des messages sur des sujets variés de la part de votre opérateur, par exemple la météo ou l'état de la circulation dans une région spécifique. Pour plus d'informations sur les canaux disponibles et sur les paramètres de ces canaux, contactez votre opérateur. Les messages par diffusion cellulaire ne peuvent pas être reçus lorsque l'appareil est en itinérance.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Infos cellule**.
2. Les options de réglage suivantes s'affichent :
 - **Infos cellule** : appuyez sur **Active(r)** pour activer ou sur **Désactive(r)** pour désactiver la fonction.
 - **Sélectionner une langue** pour sélectionner dans quelles langues s'afficheront les messages par diffusion.
 - **Paramétrage des chaînes** pour les paramètres de canal : Appuyez sur **Options** pour gérer les canaux :
 - **Ajouter une chaîne** pour ajouter un nouveau canal permettant de recevoir des messages par diffusion. Définissez le numéro de canal, le titre et appuyez sur **Sauvegarder** pour l'enregistrer et l'activer.

- **Modifier la chaîne** pour modifier le canal sélectionné et appuyez sur **Sauvegarder** lorsque vous avez terminé.
- **Supprimer la station** pour supprimer le canal sélectionné et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Remarque ! La fonction de messagerie par diffusion cellulaire n'est pas offerte par tous les opérateurs de réseau.

Paramètres SMS

Centre de messagerie

La réception de SMS nécessite un numéro de centre de messagerie, normalement automatiquement défini sur votre téléphone. Pour connaître ce numéro, renseignez-vous auprès de votre opérateur.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Paramètres SMS** → **Centre de messagerie**.
2. Saisissez le numéro du centre de messagerie.

Remarque ! Le numéro du centre de messagerie est normalement prédéfini sur votre carte SIM et il est possible qu'il ne puisse pas être modifié.

3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Période de validité du message

Un SMS est enregistré temporairement dans la centrale SMS si le téléphone mobile du destinataire est hors ligne. Il est possible de définir la période après laquelle le SMS sera supprimé de la centrale SMS afin que le SMS ne soit pas transféré vers le téléphone mobile du destinataire lorsqu'il sera connecté. Cette période est appelée période de validité.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Paramètres SMS**.
2. Appuyez sur **Période de validité du message** pour sélectionner la période et confirmez avec **OK**.

Rapport du statut

Vous pouvez choisir de recevoir une notification lorsque votre message est parvenu au destinataire.

Remarque ! Contactez votre opérateur pour connaître en détail les tarifs d'abonnement avant de l'activer.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Paramètres SMS** → **Rapport du statut**.
2. Appuyez sur **OK** pour activer/désactiver le réglage.

Historique de réponse

Vous pouvez choisir d'utiliser votre propre centre de messagerie (désactivé) ou le centre de messagerie des parties émettrices (activé).

Remarque ! Contactez votre opérateur pour connaître en détail les tarifs d'abonnement avant de l'activer.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Paramètres SMS** → **Historique de réponse**.
2. Appuyez sur **OK** pour activer/désactiver le réglage.

Stockage préféré

Sélectionnez le stockage préféré pour vos messages.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Réglages** → **Paramètres SMS** → **Stockage préféré**.
2. Choisissez d'enregistrer les messages sur le **Téléphone** ou la **SIM**.

Capacité des messages

Affichez l'espace utilisé dans la mémoire de la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Capacité des messages**.
2. Affichez l'espace utilisé dans la mémoire de la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.

Alerte d'urgence

Alerte d'urgence est le terme générique désignant le dispositif d'alerte publique qui repose sur la technologie de **Infos cellule**. Vous recevrez un message si une autorité envoie un message d'alerte. Ce service n'est pas disponible dans tous les pays.

Boîte de réception

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Alerte d'urgence**.
2. Sélectionnez **Boîte de réception**.
3. Appuyez sur **Options** pour accéder aux options suivantes (les options peuvent différer en fonction du type de messages sélectionné) :

- **Lire** pour ouvrir et afficher le message sélectionné.
- **Supprimer** pour supprimer ce message individuel.
- **Tout supprimer** pour effacer tous les messages.



Réglages

Sélectionnez le type de messages d'alerte que vous souhaitez recevoir.

1. Appuyez sur **Menu** → **Message** → **Alerte d'urgence** → **Réglages**.
2. Activez/désactivez le type de message à l'aide de la touche **OK**.

Journal d'appels

Les appels reçus, les appels en absence et les appels émis sont enregistrés dans un seul journal d'appels.

1. Appuyez sur .
Vous pouvez aussi appuyer sur **OK** → **Journal d'appels**.
2. Les appels s'affichent de la manière suivante, en fonction du type d'appel :
 - ? **Appels en absence**
 - ↗ **Appels composés**
 - ↖ **Appels reçus**
 - × **Appels rejetés**
3. Sélectionnez l'entrée souhaitée, puis appuyez sur  pour composer le numéro, ou appuyez sur **Options** :
 - **Détails** pour afficher les détails relatifs à l'appel sélectionné.
 - **Appel** pour appeler le numéro/contact sélectionné.
 - **Nouveau message** pour envoyer un message texte.
 - **Ajouter aux contacts** pour enregistrer le numéro dans les contacts.
 - **Ajouter au nouveau contact** pour ajouter le numéro comme nouveau contact.
 - **Ajouter aux contact existant** pour mettre à jour un contact existant.
 - **Ajouter à la liste noire/Retirer de la liste noire** pour bloquer/débloquer le numéro. Vous ne pouvez pas recevoir d'appels ou de

messages provenant d'un numéro bloqué. Consultez la section *Liste Noire*, p.27.

- **Supprimer** pour supprimer l'entrée sélectionnée dans le journal d'appels.
- **Tout supprimer** pour supprimer des entrées dans le journal d'appels.

Alarme

Remarque ! L'alarme fonctionne même si le téléphone est éteint.

1. Appuyez sur **Menu** → **Alarme**.
2. Appuyez sur **Options** → **Ajouter** pour créer une nouvelle alarme.
3. Sélectionnez et configurez les différentes options :
 - Donnez un nom à l'alarme (si vous le souhaitez).
 - Définissez l'heure de l'alarme.
 - Sélectionnez la sonnerie à associer à l'alarme.
 - **Ignorer le mode silencieux** : définissez si l'alarme doit sonner en mode silencieux. Sélectionnez **Oui** ou **Non**, voir *Mode Silencieux*, p.6.
 - Définissez les options de **Mode Répéter** si l'alarme doit être répétée.
 - **Une fois** pour que l'alarme ne se déclenche qu'une seule fois.
 - **Tous les jours** pour que l'alarme se déclenche tous les jours.
4. Appuyez sur **Options** → **Sauvegarder** lorsque vous avez terminé.

Répétition ou arrêt de l'alarme

- Quand l'alarme se déclenche, le téléphone fait retentir un signal. Appuyez sur **Désactive(r)** pour arrêter l'alarme ou sur **Retarder l'alarme** pour arrêter temporairement l'alarme et la répéter au bout de 5 minutes.


Astuce : Pour modifier ou supprimer une alarme, sélectionnez-la et appuyez sur **Options** → **Modifier** ou **Supprimer**.

Réglez l'alarme **Active(r)** ou **Désactive(r)**.

Radio FM

La **Radio FM** a une plage de fréquences allant de 87,5 à 108,0 MHz.

1. Appuyez sur **Menu** → **Radio FM** → **OK** pour activer la radio. Le téléphone recherche automatiquement les stations de radio disponibles lors du premier démarrage de la radio FM. La fréquence sélectionnée s'affiche.
2. Passez d'une station à l'autre avec **<** ou **>**.
3. Réglez le volume avec **^** ou **v**.
4. Appuyez sur **Options** pour accéder aux options suivantes :
 - **Pause/Lecture** pour mettre en pause/diffuser la station sélectionnée.
 - **Recherche auto et sauvegarde** pour rechercher les stations de radio disponibles.
 - **Liste des stations** pour afficher vos stations enregistrées. Appuyez sur **Options** pour accéder aux options :
 - **Lecture** pour diffuser la station sélectionnée.
 - **Modifier** pour modifier le nom et la fréquence de la station.
 - **Supprimer** pour supprimer la station.
 - **Tout supprimer** pour supprimer toutes les stations.
 - **Sauvegarder** pour enregistrer la fréquence actuellement réglée.
 - **Recherche manuelle** pour régler manuellement la fréquence.
 - **Désactivé** pour éteindre et fermer la radio.

Astuce : Appuyez sur  pour repasser en mode veille. La radio continue à émettre.

Partage de connexion Internet (USB Tethering)

IMPORTANT

L'utilisation de services de données peut entraîner des frais supplémentaires pour les services de données. Nous vous conseillons de vérifier les tarifs de transmission de données qui s'appliquent à votre forfait auprès de votre opérateur. Certains opérateurs de téléphonie mobile limitent ou facturent un supplément pour le partage de connexion. Nous vous recommandons de vous renseigner auprès de votre opérateur.

Cet appareil prend en charge le partage de connexion Internet via le port USB/la prise de chargement. Raccordez un câble USB entre le téléphone et un ordinateur.

Sélectionnez **Communication données** lorsque l'écran l'affiche et appuyez sur **OK**. Attendez que la connexion soit établie.

Paramètres

Paramètres d'appels

Messagerie vocale

Si votre abonnement inclut un service de répondeur, les appelants peuvent laisser un message vocal lorsque vous ne pouvez pas répondre à un appel. La **Messagerie vocale** est un service de l'opérateur et vous devrez peut-être vous y abonner au préalable. Pour de plus amples renseignements et pour le numéro de la messagerie vocale, contactez votre opérateur.

Appeler votre boîte vocale

- Appuyez longuement sur la touche de raccourci **1**.

Configurer la Messagerie vocale

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages Paramètres d'appels** → **Messagerie vocale**.
2. Appuyez sur **Statut** et sélectionnez **Activé** pour activer le service sur le téléphone.
3. Appuyez sur **Numéro** → **Modifier**, saisissez le numéro et appuyez sur **OK** pour confirmer.

Renvoi d'appel


Vous pouvez transférer des appels vers un service répondeur ou vers un autre numéro de téléphone. Sélectionnez une condition d'appel, appuyez sur **Activé** puis sélectionnez si vous souhaitez dévier l'appel vers la messagerie vocale ou saisissez un numéro pour activer la déviation d'appel. Vous pouvez également sélectionner **Désactive(r)** pour désactiver ou **Statut de la demande**.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres d'appels** → **Renvoi d'appel** :
 - **Transfert d'appel systématique** pour transférer tous les appels vocaux.
 - **Renvoi si occupé** pour transférer les appels entrants si la ligne est occupée.

- **Transfert si pas de réponse** pour transférer les appels entrants s'ils restent sans réponse.
- **Transfert si injoignable** pour transférer les appels entrants si le téléphone est éteint ou inaccessible.
- **Annuler tous les renvois** pour annuler toutes les déviations.

Appel en attente

Vous pouvez traiter plusieurs appels à la fois, mettre en attente l'appel en cours et répondre au nouvel appel entrant. Lorsque cette fonction est activée, une tonalité de notification est diffusée si vous recevez un appel alors que vous êtes déjà en ligne.

- Pendant un appel, appuyez sur  pour répondre à un autre appel. Le téléphone met automatiquement le premier appel en attente. Pour plus d'informations sur la gestion des appels, voir *Options d'appel*, p.9.

Activer l'appel en attente

Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres d'appels** → **Appel en attente** :

- Appuyez sur **Activé** pour activer la fonction d'appel en attente.
- Appuyez sur **Annuler** pour désactiver la fonction d'appel en attente.
- Appuyez sur **Statut de la demande** pour vérifier l'état de l'appel en attente.

Interdiction d'appel

Vous pouvez restreindre l'usage du téléphone pour empêcher certains types d'appels. Sélectionnez une condition et appuyez sur **Activé** pour activer le blocage. Vous pouvez également sélectionner **Désactive(r)** pour désactiver ou **Statut de la demande**.

Remarque ! Un PIN2 est nécessaire pour appliquer le blocage d'appel. Contactez votre opérateur pour obtenir ce PIN2.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres d'appels** → **Interdiction d'appel**.
2. Cochez le type d'appels que vous souhaitez restreindre :
 - **Tous les appels sortants** pour répondre aux appels entrants mais ne pas passer d'appels.

- **Tous les appels entrants** pour appeler mais pas pour recevoir les appels entrants.
- **Appels entrants en itinérance** pour bloquer les appels entrants en cas d'itinérance (utilisation dans d'autres réseaux).
- **Appel international** pour bloquer les appels vers les numéros internationaux.
- **Composer quand INTL itinérant** pour bloquer les appels en cas d'itinérance (utilisation dans d'autres réseaux).
- Appuyez sur **Supprimer toutes les interdictions** pour annuler le blocage des appels.

Numéro de l'appelant

Affichez ou masquez votre numéro de téléphone sur le téléphone du destinataire lorsque vous appelez.

Appuyez sur **Menu → Réglages → Paramètres d'appels → Numéro de l'appelant** :

- **Masqué** pour ne jamais afficher votre numéro.
- **Visible** pour toujours afficher votre numéro.
- **Déf par rés.** pour appliquer les paramètres par défaut du réseau.

Paramètres du téléphone

Heure & date

Astuce : Le téléphone est configuré pour actualiser automatiquement la date et l'heure en fonction de votre fuseau horaire. Pour éteindre, décochez la case **Heure & date → La mise à jour des paramètres du temps → Temps de la mise à jour automatique**. La mise à jour automatique de l'heure et de la date ne change pas l'heure que vous avez définie pour l'alarme ou le calendrier. Elles sont en heure locale.

Réglage de l'heure

1. Appuyez sur **Menu → Réglages → Paramètres du téléphone → Heure & date → Réglage de l'heure**.
2. Saisissez l'heure et appuyez sur **OK**.

Remarque ! Le réglage manuel de l'heure désactive la mise à jour automatique de l'heure et de la date.

Réglage de la date

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres du téléphone** → **Heure & date** → **Réglage de la date**.
2. Saisissez la date et appuyez sur **OK**.

Remarque ! Le réglage manuel de la date désactive la mise à jour automatique de l'heure et de la date.

Format de l'heure

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres du téléphone** → **Heure & date** → **Format de l'heure**.
2. Sélectionnez **12 heures** ou **24 heures** et appuyez sur **OK**.

Affichage de la date

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres du téléphone** → **Heure & date** → **Affichage de la date**.
2. Sélectionnez le format souhaité et appuyez sur **OK**.

Régler la mise à jour automatique de l'heure et de la date

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres du téléphone** → **Heure & date** → **La mise à jour des paramètres du temps**.
2. Cochez la case **Temps de la mise a jour automatique** pour actualiser automatiquement la date et l'heure en fonction de votre fuseau horaire.

Remarque ! Le réglage manuel de l'heure ou de la date désactive la mise à jour automatique de l'heure et de la date.

3. Appuyez sur **Temps de la mise a jour manuel** pour mettre à jour l'heure et la date.

Paramètres de langues

La langue par défaut pour les menus du téléphone, les messages, etc. est déterminée par la carte SIM. Vous pouvez la modifier et choisir une autre langue prise en charge par le téléphone.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres du téléphone** → **Paramètres de langues** → **Langue**.
2. Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.

Langue d'écriture

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres du téléphone** → **Paramètres de langues** → **Langue d'écriture**.
2. Sélectionnez une langue et appuyez sur **OK**.

Paramètres de restauration

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Paramètres du téléphone** → **Paramètres de restauration**.
2. Tous les paramètres et le contenu du téléphone, tels que les contacts, listes de numéros et messages, seront supprimés (ni la carte SIM, ni la carte mémoire ne seront affectées).
Saisissez le code du téléphone et appuyez sur **OK**.

Astuce : Par défaut, le code du téléphone est **1234**.

3. Appuyez sur **OK** pour confirmer et continuer la suppression de toutes vos informations personnelles.

Remarque ! Cette action ne peut pas être annulée !

Afficher

Contraste

Vous pouvez régler le contraste de l'écran.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Afficher** → **Contraste**.
2. Réglez le contraste à un niveau confortable et appuyez sur **OK** une fois terminé.

Rétro-éclairage

Vous pouvez définir la durée du rétroéclairage.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Afficher** → **Rétro-éclairage**.
2. Définissez la durée d'éclairage de l'écran.
3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Sécurité

PIN

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Sécurité** → **PIN**.
 - Cochez **PIN** pour activer le code PIN. Vous devez saisir le code PIN chaque fois que vous allumez le téléphone.
 - Décochez **PIN** pour désactiver le code PIN.

IMPORTANT

Si vous désactivez le code PIN, en cas de perte ou de vol de la carte SIM, celle-ci n'est pas protégée et doit être bloquée par votre opérateur.

2. Appuyez sur **Modification du PIN** pour modifier le code PIN de votre carte SIM.
3. Saisissez le code PIN actuel et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**. Saisissez à nouveau le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**.

Verr. tél.

La fonction de verrouillage du téléphone protège votre appareil contre toute utilisation involontaire. Si elle est activée, le téléphone est verrouillé après le redémarrage et le code du téléphone doit être saisi pour déverrouiller l'appareil.

1. Appuyez sur **Menu → Réglages → Sécurité → Verr. tél.**
2. Cochez **Verr. tél.** pour activer le verrouillage du téléphone.
3. Saisissez le code actuel du téléphone et appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur **Modifier le mot de passe du portable** pour modifier le code de votre téléphone.
5. Saisissez le code PIN actuel et appuyez sur **OK**.
6. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**. Saisissez à nouveau le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**.


Remarque ! Vous devez saisir le code actuel du téléphone. Par défaut, le code du téléphone est **1234**.


Numéro fixe (FDN)

Vous pouvez limiter les appels à certains numéros enregistrés sur la carte SIM. La liste des numéros autorisés est protégée par votre code PIN2.

Remarque ! Il vous faut un code PIN2 pour appliquer la fonction numérotation fixe. Contactez votre opérateur pour obtenir ce code PIN2.

1. Appuyez sur **Menu → Réglages → Sécurité → Numéro fixe :**
2. Cochez **Mode de numérotation fixe →** pour saisir le code PIN2 pour activer cette fonctionnalité.

3. Appuyez sur **Numéro fixe** →  pour ajouter et saisir le premier numéro autorisé. Vous pouvez ajouter plus de numéros, ou modifier ou supprimer des numéros existants.

Remarque ! Vous pouvez enregistrer des portions de numéro de téléphone. Par exemple, en spécifiant 01234, vous autorisez les appels vers tous les numéros commençant par 01234. Vous pouvez passer un appel d'urgence en composant le numéro d'urgence local principal et en appuyant sur  même lorsque la numérotation fixe est activée. Lorsque la numérotation fixe est activée, vous n'avez pas le droit de voir ou de gérer des numéros de téléphone enregistrés sur la carte SIM. Vous ne pouvez pas non plus envoyer de messages texte.

Modification du PIN2

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Sécurité** → **Numéro fixe** → **Modification du PIN2**.
2. Saisissez le code PIN actuel et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**. Saisissez à nouveau le nouveau code PIN et appuyez sur **OK**.

Liste Noire

Vous pouvez compiler une liste noire de numéros de téléphone : les numéros de téléphone que vous y faites figurer ne pourront pas vous appeler ou vous envoyer de message texte.

Ajouter des numéros à la liste noire

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Sécurité** → **Liste Noire** → **La liste noire**.
2. Appuyez sur **Options** pour accéder aux options.
 - **Nouveau** → **Options** → **Modifier** pour ajouter un numéro à la liste des numéros bloqués. Saisissez le nom et le numéro et appuyez sur **Sauvegarder** pour confirmer.
 - **Modifier** pour modifier le numéro.
 - **Supprimer** pour supprimer le numéro.
 - **Importer les contacts** pour importer des contacts depuis le répertoire.
 - **Tout supprimer** pour supprimer tous les numéros.

Paramètres de la liste noire

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Sécurité** → **Liste Noire** → **Paramètres de la liste noire**.
 - Cochez **L'interception de l'appel audio** pour activer le blocage de la liste noire pour les appels entrants.
 - Cochez **Message d'interception** pour activer le blocage de la liste noire pour les messages entrants.

Connexion réseau

Compte de Réseau

Le compte réseau dispose d'un Access Point Name (APN), c'est-à-dire le nom d'une passerelle entre un réseau mobile et un autre réseau informatique, la plupart du temps l'Internet public. Les paramètres APN sont utilisés par certains services communiquant par d'autres réseaux informatiques. L'appareil possède déjà en mémoire les paramètres APN de la plupart des opérateurs.

Suivez les étapes ci-dessous si le profil de votre opérateur n'est pas dans la liste ou si vous devez modifier un paramètre. Contactez votre opérateur pour avoir des réglages corrects.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Connexion réseau** → **Compte de Réseau** :
2. Sélectionnez votre opérateur, puis appuyez sur **OK** pour accéder aux options ci-dessous.

Ces paramètres sont nécessaires pour l'utilisation de la fonction message photo. Les paramètres relatifs aux messages photo vous sont fournis par votre opérateur et peuvent vous être envoyés automatiquement.

- **Détails** pour afficher les paramètres du compte sélectionné (APN).
- **Nouvelle connexion** : Si votre opérateur n'est pas dans la liste, suivez les étapes ci-dessous : Contactez votre opérateur pour avoir des réglages corrects.
 - **Nom** pour ajouter un nom de compte.
 - **Nom d'utilisateur** pour ajouter un nom d'utilisateur.
 - **Mot de passe** pour ajouter un mot de passe.

- **Point d'accès** pour ajouter un APN (Access Point Name).
- **Type d'autorisation** pour spécifier le type d'authentification à utiliser si votre fournisseur de services dispose d'un APN avec nom d'utilisateur et mot de passe.
- **IP type** pour spécifier le protocole que l'appareil doit utiliser pour accéder à Internet, par le biais de données cellulaires.
- **Portail** pour ajouter une adresse proxy de passerelle.
- **Port** pour ajouter un port proxy de passerelle.
- **Paramétrer la page d'accueil** pour ajouter une page d'accueil.
- **Réglages avancés** pour les paramètres plus avancés :
 - **Adresse DNS** pour ajouter une adresse IP DNS pour votre fournisseur de services.
 - **Type de réseau** pour définir le type de réseau. Choisissez entre **WAP** et **HTTP**.
 - Appuyez sur **Sauvegarder** une fois terminé.
- **Rechercher** pour rechercher tous les comptes MMS disponibles (APN).
- **Supprimer** pour supprimer le compte MMS sélectionné (APN).
- **Modifier** pour modifier le compte MMS sélectionné (APN).

Données mobiles

Utilisez le service de données pour accéder aux services de données mobiles.

IMPORTANT

Les tarifs d'utilisation des services de transmissions de données mobiles peuvent être très élevés. Nous vous conseillons de vérifier vos tarifs de transmissions de données auprès de votre opérateur.

Activez le service de données pour des services, tels que la mise à jour de logiciels. Décochez pour éviter des frais de transmissions de données.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Connexion réseau**.
2. Cochez **Données mobiles** pour l'activer ou décochez pour le désactiver.

Roaming de données

Votre téléphone sélectionne automatiquement votre réseau local (opérateur) si votre zone est couverte. Si vous êtes à l'étranger ou si votre réseau domestique est hors de portée, vous pouvez utiliser un autre réseau, à condition que votre opérateur réseau ait conclu un accord avec vous y autorisant. Il s'agit de l'itinérance. Contactez votre opérateur pour obtenir de plus amples renseignements.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Connexion réseau**.
2. Cochez **Roaming de données** pour l'activer ou décochez pour le désactiver.

IMPORTANT

Les tarifs d'utilisation de services de données en itinérance peuvent être très élevés. Contactez votre opérateur mobile pour connaître les tarifs d'itinérance de données avant d'utiliser ce service.

Choix du réseau

Votre téléphone sélectionne automatiquement l'opérateur réseau auprès duquel vous avez un abonnement. Lorsque vous êtes en itinérance ou si vous ne captez pas le réseau, vous pouvez essayer de sélectionner manuellement un réseau.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Connexion réseau** → **Choix du réseau**.
2. Choisissez **Sélection Automatique** pour sélectionner le réseau automatiquement ou **Sélection Manuelle** pour sélectionner le réseau manuellement. Une liste des opérateurs disponibles s'affiche (après un bref délai). Sélectionnez l'opérateur souhaité et appuyez sur **OK**.

IMPORTANT

Si vous sélectionnez manuellement un réseau, votre téléphone perdra la connexion lorsque ce réseau sera hors de portée. N'oubliez pas de configurer **Sélection Automatique**.

Type de réseau

Votre téléphone bascule automatiquement vers le réseau mobile disponible. Vous pouvez également configurer manuellement votre téléphone pour utiliser un type de réseau mobile spécifique. Différentes icônes d'état

s'affichent dans la barre d'état en fonction du type de réseau auquel vous êtes connecté(e).

Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Connexion réseau** → **Type de réseau** :

- **4G/3G/2G** : pour basculer automatiquement vers le meilleur service entre 2G, 3G et 4G.
- **3G/2G** : pour basculer automatiquement vers le meilleur service entre 2G et 3G.
- **2G** : pour le service 2G uniquement.

IMPORTANT

Si vous configurez votre téléphone de sorte qu'il utilise **3G/2G** ou **2G**, vous ne pourrez passer aucun appel, ni même des appels d'urgence. De même, vous ne pourrez pas utiliser d'autres fonctionnalités nécessitant une connexion réseau, si le réseau sélectionné est indisponible.

VoLTE

Indiquez si les appels vocaux via le réseau LTE (4G) doivent être activés ou désactivés. Ce menu apparaît uniquement si votre opérateur prend la fonctionnalité en charge.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Connexion réseau** → **VoLTE**.
2. Cochez **Activé/Désactivé** pour l'activer.

Remarque ! Votre opérateur doit également prendre en charge cette fonctionnalité.

Version

Les informations sur la version du matériel et du logiciel sont affichées ici.

Bluetooth®

IMPORTANT

Si vous n'utilisez pas la fonction de connectivité Bluetooth, désactivez-la pour économiser de la batterie. N'appairez pas d'appareil inconnu.

Activer Bluetooth

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Bluetooth**.
2. Sélectionnez **Activé** pour activer ou **Désactivé** pour désactiver la fonction.

Paramètres Bluetooth

Visibilité par d'autres dispositifs


Remarque ! Pour éviter que d'autres appareils ne détectent le vôtre, sélectionnez **Désactivé**. Même si vous sélectionnez **Désactivé**, les appareils appariés peuvent toujours détecter votre appareil.

Votre téléphone est visible par les autres appareils Bluetooth tant que vous avez activé le Bluetooth et que **Visibilité bluetooth** est réglé sur **Activé**.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Bluetooth** → **Visibilité bluetooth**.
2. Sélectionnez **Activé** pour rendre votre téléphone visible à d'autres appareils ou **Désactivé** pour le rendre invisible.

Équipement couplé

Affichez les appareils déjà appariés et appairez les nouveaux.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Bluetooth** → **Équipement couplé**.
2. Pour rechercher et appairer les appareils Bluetooth à proximité, appuyez sur **Ajout nouvel équipement** → **Ajouter**.
3. Assurez-vous que l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter est à votre portée, visible et en mode d'appariement.
4. Attendez que la recherche affiche l'appareil souhaité et appuyez sur **Arrêter** une fois trouvé pour arrêter la recherche.
5. Sélectionnez l'appareil souhaité et appuyez sur **Coupler** pour vous connecter. La connexion à un autre appareil Bluetooth peut requérir un mot de passe ou nécessiter de confirmer une clé partagée.
6. Vous pouvez également voir la liste des appareils déjà appariés. Sélectionnez l'appareil et appuyez sur  pour accéder aux options de l'appareil.
 - **Connecter/Déconnecter** pour connecter/déconnecter l'appareil sélectionné. Un certain profil peut être requis, habituellement un casque.
 - **Renommer** pour modifier le nom d'un appareil Bluetooth connecté.
 - **Supprimer** pour supprimer l'appareil de la liste.
 - **Tout supprimer** pour supprimer tous les appareils de la liste.
 - **Propriétés des équipements** pour afficher des informations détaillées sur l'appareil, p. ex. le numéro de l'appareil (l'adresse

MAC), le type d'appareil et le service pris en charge (les profils Bluetooth).

Ajout nouvel équipement

Recherchez et associez les appareils Bluetooth disponibles autour de vous.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Bluetooth** → **Ajout nouvel équipement**.
2. Assurez-vous que l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter est visible et en mode d'appariement.
3. Attendez que la recherche se termine et affiche l'appareil souhaité pour le sélectionner, puis appuyez sur **OK** pour vous connecter. La connexion à un autre appareil Bluetooth peut requérir un mot de passe ou nécessiter de confirmer une clé partagée.

Le nom de mon bluetooth

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Bluetooth** → **Le nom de mon bluetooth**.
2. **DFO-0450** s'affiche.
3. Modifiez le nouveau nom.
4. Appuyez sur **Sauvegarder** pour enregistrer. Votre nouveau nom doit apparaître pour les autres appareils Bluetooth.

Mise à jour logicielle

Vérifiez régulièrement les mises à jour logicielles. Dès qu'un nouveau logiciel système est disponible, un message de notification s'affiche. Appuyez sur **Mise à jour logicielle** → **Mise à jour logicielle** pour vérifier si une mise à jour logicielle est disponible et l'effectuer. Sélectionnez-le pour télécharger la mise à jour. Le temps de téléchargement varie en fonction de la connexion Internet. Nous vous recommandons de toujours télécharger la dernière mise à jour du logiciel du téléphone pour bénéficier de performances optimales et des dernières améliorations. Votre connexion de données doit fonctionner pour pouvoir effectuer la mise à jour via le service firmware over-the-air (FOTA). Consultez *Données mobiles*, p.29 pour découvrir comment activer la connexion de données.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Mise à jour logicielle**.
2. Appuyez sur **Versión** pour afficher les informations sur la version du matériel et du logiciel.
3. Appuyez sur **Mise à jour logicielle** pour la mise à jour du logiciel :

- **Notes de version** pour afficher des informations sur le package de mise à jour du logiciel.
Les informations relatives au logiciel sont normalement disponibles sur : doro.com/softwareupdates.
- **Mise à jour → OK** pour vérifier si une mise à jour logicielle est disponible. Appuyez sur **OK** pour lancer le téléchargement, puis sur **OK** à nouveau pour installer la mise à jour et encore une fois sur **OK** pour démarrer le processus.

Remarque ! La mise à jour prend quelques minutes et le téléphone redémarrera pendant le processus. N'éteignez pas le téléphone et ne le débranchez pas pendant la mise à jour.

Assistance

Voir *Paramètres d'assistance*, p.11

Sonnerie ☰



Son

Choisissez diverses sonneries et alertes sur votre appareil.

1. Appuyez sur **Menu → Réglages → Sonnerie → Son**.
2. Choisissez le son à régler et sélectionnez l'une des tonalités disponibles. Cette tonalité est ensuite diffusée.
 - **Sonnerie** pour sélectionner la sonnerie des appels entrants.
 - **Sonnerie des messages** pour sélectionner la tonalité des nouveaux messages.

Régler le volume ☰

Réglez les paramètres de volume pour plusieurs sons sur votre appareil.

1. Appuyez sur **Menu → Réglages → Sonnerie → Régler le volume** :
2. Sélectionnez le type de son et utilisez / ou les touches de volume pour régler le volume.
 - **Sonnerie** pour régler le volume de la sonnerie des appels entrants.
 - **Sonnerie des messages** pour régler le volume de la tonalité des messages entrants.
 - **Sonnerie d'alarme** pour régler le volume de la sonnerie d'alarme.
 - **Volume d'appel** pour régler le volume pendant un appel.

- **Sonn. Eteindre/Allumer** pour régler le volume de la tonalité marche/arrêt.
3. Appuyez sur **OK** pour valider.

Type de sonneries

Sélectionnez pour activer ou désactiver la sonnerie pour les différentes notifications.

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Sonnerie** → **Type de sonneries**.
2. Sélectionnez le type de notification, comme **Avertissement d'appel**, **Avertissement De Message**, puis ajustez le type d'alerte :
 - **Sonnerie** pour la sonnerie uniquement.
 - **Silencieux** pour aucun son ni vibration, seul l'écran s'allume.

Autres sonneries

1. Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Sonnerie** → **Autres sonneries**.
2. Sélectionnez le type de fonction et réglez si le son doit être activé ou désactivé :
 - **Tonalité des touches** pour sélectionner si un son doit être émis lorsque vous appuyez sur les touches du téléphone.
 - **Batt faible** pour sélectionner si un son doit être émis lorsque le niveau de la batterie est faible.
 - **Sonn. Eteindre/Allumer** pour activer/désactiver le son pour le démarrage/l'arrêt.





Boîte à outils SIM





Votre opérateur peut fournir certains services à valeur ajoutée.

Appuyez sur **Menu** → **Réglages** → **Boîte à outils SIM** pour accéder aux services fournis.

Autres fonctions

Symboles d'état

 Intensité du signal	 Aucune couverture réseau
 Alarme active	 Niveau de charge de la batterie

 Silence	 Transfert d'appel activé
 Message reçu sur votre répondeur	 Bluetooth activé

Consignes de sécurité



ATTENTION

L'appareil et les accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez tout l'équipement hors de la portée des petits enfants.

L'adaptateur secteur est le dispositif qui permet de brancher le produit à l'alimentation secteur. La prise de courant doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.

Services réseau et coûts

Votre appareil est approuvé pour être utilisé sur les réseaux 4G LTE FDD 1 (2100), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900), 20 (800), 28 (700) MHz, 4G LTE TDD 38 (2600) MHz, WCDMA 1 (2100), 8 (900) MHz, GSM 900/1800 MHz. Pour utiliser l'appareil, vous devez avoir un abonnement auprès d'un fournisseur de services.

L'utilisation des services réseau peut entraîner des coûts de trafic. Certaines fonctions du produit requièrent une prise en charge par le réseau et vous pourriez devoir vous y abonner.

Environnement opérationnel

Suivez les règles et les lois qui s'appliquent à votre région et éteignez toujours l'appareil partout où son utilisation est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque. Utilisez uniquement l'appareil dans sa position de fonctionnement normale.

Certains composants du téléphone sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone. Les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Appareils médicaux

Les équipements de transmission par signaux radioélectriques, notamment les téléphones mobiles, peuvent entrer en interférence avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est protégé correctement contre les signaux radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des avis interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux radioélectriques externes.

Dispositifs médicaux implantés

Pour éviter d'éventuelles interférences, les fabricants d'implants médicaux recommandent de respecter une distance minimale de 15 cm() entre un appareil sans fil et le dispositif médical. Les personnes portant ces dispositifs :

- doivent toujours maintenir l'appareil sans fil à plus de 15 cm de leur dispositif médical ;
- ne doivent pas placer leur appareil dans une poche de chemise ;
- doivent tenir l'appareil sans fil contre l'oreille se trouvant à l'opposé du dispositif médical.

Si vous avez une quelconque raison de suspecter des interférences, éteignez immédiatement l'appareil. Pour toute question concernant l'utilisation de votre appareil sans fil avec un dispositif médical implanté, consultez votre professionnel de santé.

Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère présente des risques d'explosion. Respectez tous les panneaux et les instructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Dans ces zones, des étincelles peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves, voire mortelles.

Éteignez votre appareil dans les stations-service et dans les endroits où des pompes à essence et des équipements de réparation automobile sont présents.

Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par signaux radioélectriques dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

Batterie lithium-ion

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Toute manipulation inadaptée de la batterie peut entraîner un risque de brûlures et d'incendie.

**AVERTISSEMENT**

Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement repositionnée. Pour éviter tout risque de brûlures ou d'incendie, ne tentez jamais de démonter, d'écraser ou de perforer la batterie, ne court-circuitez pas les contacts externes, ne l'exposez pas à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) et ne la jetez pas dans le feu ou dans l'eau. N'utilisez jamais une batterie endommagée ou gonflée. Apportez-la à un point de service ou à votre revendeur pour la faire vérifier avant de continuer à l'utiliser. Une batterie endommagée ou gonflée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de fuite, ou tout autre risque. Recyclez ou jetez les batteries usagées conformément aux réglementations locales ou au guide de référence fourni avec votre produit.

Protéger votre ouïe

**AVERTISSEMENT**

Une exposition excessive à des sons forts peut endommager votre ouïe. Écoutez la radio à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de votre oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur.

Appels d'urgence

IMPORTANT

Les téléphones mobiles utilisent des signaux radioélectriques, un réseau de téléphonie mobile, un réseau terrestre et des fonctions programmées par l'utilisateur. Ce qui signifie que la connexion ne peut pas être garantie en tout temps. C'est pourquoi il ne faut jamais se fier à un téléphone mobile pour les appels très importants, tels qu'en cas d'urgences médicales.

Véhicules

Il vous incombe de conduire votre véhicule en toute sécurité. N'utilisez jamais votre appareil portable en conduisant, si la loi l'interdit.

Si vous devez passer ou répondre à un appel, arrêtez d'abord votre véhicule dans un endroit sûr.

Les signaux radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules motorisés, tels que les systèmes d'injection électronique, de freinage ABS, de régulation de vitesse ou d'airbags. Pour obtenir plus d'informations sur votre véhicule ou tout équipement supplémentaire, consultez le fabricant ou son représentant.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil ou ses accessoires. Pour les véhicules équipés d'airbags : n'oubliez pas qu'un airbag se gonfle avec beaucoup de puissance.

Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'airbag ou dans sa zone de déploiement. Si des

équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag se déploie, ceci peut engendrer de graves blessures.

L'utilisation de votre appareil est interdite en avion. Éteignez-le avant de monter à bord. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut se révéler dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et perturber les télécommunications. Cette utilisation peut également être illégale.

Entretien et maintenance

Votre appareil est un produit à la fine pointe de la technologie et doit être traité avec le plus grand soin. Les actes de négligence peuvent invalider la garantie.

- Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité. La pluie, la neige, l'humidité et tous les types de liquide peuvent contenir des substances corrosives pour les circuits électroniques. Si l'appareil est mouillé, éteignez-le immédiatement, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la replacer.
- N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans un milieu sale ou poussiéreux. Les pièces amovibles et composants électroniques de l'appareil risquent d'être endommagés.
- Gardez l'appareil à l'abri de la chaleur. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et déformer ou faire fondre certains composants en plastique.
- Gardez l'appareil à l'abri du froid. Lorsque l'appareil se réchauffe jusqu'à une température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- N'ouvrez pas l'appareil d'une autre façon que celle indiquée ici.
- Ne faites pas tomber l'appareil et ne le secouez pas. Si l'appareil n'est pas manipulé avec soin, les circuits et la mécanique de précision peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer votre appareil.
- Ne démontez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne tordez pas, ne déformez pas, ne percez pas et ne découpez pas.
- Ne modifiez pas et ne transformez pas, n'essayez pas d'insérer des corps étrangers dans la batterie, n'immergez pas et n'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides, n'exposez pas au feu, aux explosions ou à d'autres dangers.
- Utilisez uniquement le type de batterie spécifié pour le système.
- Utilisez uniquement la batterie avec un système de chargement autorisé pour le système par la norme IEEE-Std-1725. L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non autorisé(e) peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou tout autre danger.
- Ne court-circuitez pas la batterie et ne mettez pas en contact des objets métalliques conducteurs avec les bornes de la batterie.
- Remplacez la batterie uniquement par une autre batterie qui a été autorisée pour le système par cette norme, IEEE-Std-1725. L'utilisation d'une batterie non autorisée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou tout autre danger.

- N'utilisez jamais une batterie endommagée ou gonflée. Apportez-la à un point de service ou à votre revendeur pour la faire vérifier avant de continuer à l'utiliser. Une batterie endommagée ou gonflée peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de fuite, ou tout autre risque.
- Jetez immédiatement les batteries usagées conformément aux règlements locaux.
- L'utilisation de la batterie par un enfant doit être supervisée.
- L'utilisation inadéquate de la batterie peut entraîner un incendie, une explosion ou autre danger.

Pour les appareils utilisant un port USB comme source de chargement, le manuel d'utilisation de l'appareil doit inclure une déclaration indiquant que l'appareil ne doit être connecté qu'à des adaptateurs certifiés CTIA, des produits portant le logo USB-IF ou des produits ayant satisfait au programme de conformité USB-IF.

Ce conseil vaut pour l'appareil, la batterie, l'adaptateur secteur et les autres accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

Garantie

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois et les accessoires d'origine susceptibles d'être livrés avec l'appareil (la batterie, le chargeur, le socle-chargeur ou le kit mains libres, par exemple), pour une période de 12 mois, à compter de la date d'achat. En cas d'anomalie de votre appareil au cours de cette période, contactez votre revendeur. Pour toute intervention du service après-vente ou d'assistance pendant la période de garantie, veuillez vous munir de votre preuve d'achat.

La garantie ne s'applique pas en cas de dysfonctionnement dû à un accident, à un incident ou à une détérioration similaire, à une pénétration de liquide, à une négligence, à une utilisation anormale, à un défaut d'entretien ou à d'autres causes relevant de la responsabilité de l'utilisateur. De plus, cette garantie ne s'appliquera pas en cas d'anomalie causée par un orage ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.

Notez qu'il s'agit d'une garantie volontaire du fabricant conférant des droits supplémentaires. Elle n'affecte pas les droits statutaires des utilisateurs finaux.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation de batteries autres que les batteries originales DORO.

Garantie du système d'exploitation de l'appareil

L'utilisation de l'appareil implique l'acceptation d'installation des mises à jour logicielles du système d'exploitation fournies par Doro, dans les plus brefs délais après la notification.

En mettant à jour votre appareil, vous contribuez à sa sécurisation.

Doro gardera les mises à jour disponibles pendant toute la durée de la garantie légale, à condition que cela soit possible d'un point de vue commercial et technique.

Votre appareil recherche automatiquement les mises à jour logicielles disponibles. Suivez les instructions à l'écran lorsqu'une mise à jour du système d'exploitation est disponible.

Remarque :

- Dans certains cas, des mises à niveau régulières du système d'exploitation peuvent entraîner des retards dans les mises à jour de sécurité planifiées.
- Doro fera toujours son possible pour fournir les mises à jour de sécurité le plus rapidement possible aux modèles applicables. Le délai de livraison des correctifs de sécurité peut varier en fonction des régions, des variantes logicielles et des modèles.

**ATTENTION**

Si vous n'effectuez pas les mises à jour de votre appareil après en avoir été informé(e), vous risquez l'annulation de votre garantie. Pour plus d'informations sur le logiciel et la planification des mises à jour, consultez le site Web : doro.com/softwareupdates

Caractéristiques techniques

Bandes de réseau**(MHz) :**

2G GSM	900, 1800
3G UMTS	1 (2100), 2 (1900), 8 (900)
4G LTE FDD	1 (2100), 3 (1800), 7 (2600), 8 (900), 20 (800), 28 (700)
4G LTE TDD	38 (2600)
Bluetooth (MHz) :	4.2, (2402 - 2480)
Taille de la carte SIM :	mini-SIM (2FF)
Dimensions	70 mm x 210 mm x 170 mm
Poids	600 g (avec batterie)
Batterie	3.7 V/ 1000 mAh, batterie Li-ion
Température ambiante en fonctionnement	Min. : 0° C (32° F) Max. : 40° C (104° F)
Température ambiante en chargement	Min. : 0° C (32° F) Max. : 40° C (104° F)
Température de stockage	Min. : -20° C (-4° F) Max. : 60° C (140° F)

Débit d'absorption spécifique (DAS)

Cet appareil est conforme aux normes de sécurité internationales concernant l'exposition aux fréquences radioélectriques. Votre appareil portable est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux fréquences radio (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales de l'organisation scientifique indépendante ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants).

L'OMS (Organisation mondiale de la santé) a déclaré que les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas le besoin de prendre des précautions particulières quelconques pour utiliser des appareils portables. Si vous souhaitez réduire votre exposition, elle recommande de limiter l'utilisation de ces appareils ou d'utiliser un dispositif mains libres pour éloigner l'appareil de votre tête et de votre corps.



Pour plus d'informations sur les valeurs de DAS (débit d'absorption spécifique) de votre appareil, veuillez lire la documentation fournie avec votre appareil.

Mise au rebut adaptée de ce produit



(Déchets d'équipements électriques et électroniques)
(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur le produit, les accessoires ou le manuel indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage nocif pour l'environnement ou pour la santé causé par une mise au rebut non contrôlée des déchets, veuillez séparer ces éléments des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matériaux d'origine. Les particuliers doivent contacter le revendeur auprès de qui ils se sont procuré ce produit ou les autorités locales pour savoir où déposer ces éléments pour un recyclage respectueux de l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes du contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec les autres déchets commerciaux à la mise au rebut. Ce produit est conforme RoHS.

Mise au rebut appropriée des batteries de ce produit



(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

La présence de ce marquage sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les autres déchets ménagers. Lorsqu'ils sont présents, les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium ou du plomb à des teneurs supérieures aux valeurs de référence de la Directive CE 2006/66. Si la batterie n'est pas mise au rebut correctement, ces substances peuvent causer des dommages à la santé ou à l'environnement.

Pour protéger les ressources naturelles et favoriser la réutilisation des matériaux, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les recycler grâce au système de collecte de batteries gratuit local.

Déclaration de conformité UE

Doro déclare par la présente que l'équipement hertzien DFO-0450 (Doro 4100H) est conforme aux directives : 2014/53/UE et 2011/65/UE y compris la directive déléguée (UE) 2015/863 modifiant l'annexe II. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.doro.com/dofc.

Déclaration relative à l'écoconception, efficacité énergétique pour une alimentation électrique externe

Par la présente, Doro déclare que l'alimentation électrique externe de cet appareil est conforme à la réglementation de la Commission européenne (UE) 2019/1782 concernant les exigences en matière d'écoconception pour les alimentations électriques externes, en vertu de la directive 2009/125/CE.

Pour en savoir plus sur les exigences en matière d'écoconception, consultez la page Web suivante : www.doro.com/ecodesign

DFO-0450 (Doro 4100H)

French

Version 1.0

©2022 Doro AB. All rights reserved.

www.doro.com



REV 20566 – STR 20221101